

# LE COURRIER DE SAINT-JEAN

ORGANE DU DISTRICT D'IBERVILLE

Volume XI

Saint-Jean, Que., Vendredi, 15 Mars 1907

No 46

## COURRIER DE SAINT-JEAN

JOURNAL LIBERAL CONSERVATEUR  
Publié tous les vendredis dans les  
intérêts du district d'Iberville.

J. E. MOLLEUR,  
Propriétaire.

BUREAU:—RUE RICHELIEU  
Près du Pont Jones  
Téléphone No. 92A.

### ABONNEMENTS

12 mois \$1.00  
6 " 50 cts  
3 " 25 cts

### ANNONCES

1ère insertion - 10 cts par ligne  
autre insertion - 5 " " "  
Prix spéciaux pour les annonces du  
commerce à long terme.  
Adressez toute communication poste-  
tale comme suit:

LE COURRIER DE SAINT-JEAN,  
St-Jean d'Iberville, Que.

## Le Courrier de Saint-Jean

ST-JEAN, 15 MARS 1907

## GOVERNEMENT TAXEUX

Il est vraiment déplorable de voir avec quel sans-gêne le gouvernement Gouin se permet d'écraser les Cies sous le coup des taxes pour payer l'augmentation des dépenses et des voyages de plaisir des ministres, jusqu'en Belgique même.

Le régime Gouin vient d'imposer des taxes annuelles énormes pour pouvoir aux besoins du service public sur les corporations commerciales, compagnies, sociétés, raisons sociales et associations commerciales et leurs agents.

Les compagnies de chemin de fer seront taxées d'un tiers d'un pour cent sur le capital de la Cie, placé dans les chars, leur bureaux paiera cinquante piastres dans Montréal et Québec et vingt-cinq piastres dans tout autre endroit. Les hôtels leurs appartenant seront aussi taxés.

Les compagnies d'assurance mutuelle seront taxées d'un pour cent sur le montant brut des primes.

Les Cies de téléphone paieront dix cents piastres sur le montant du capital versé et si le capital excède un million la taxe ira jusqu'à deux mille piastres. Ainsi d'une suite proportionnellement sur les recettes brutes.

Les Cies d'express et sociétés de transport à la province, un pour cent sur les recettes brutes.

Les Cies de chemin de fer paieront \$30 par mille au lieu de \$10 auparavant.

### LES TAXES SUR LES SUCCESSIONS

Résolu, 1.—Que lorsqu'une succession, ou parties de succession, don ou legs transmis en vertu de la loi de Québec, relative aux droits à une personne domiciliée ou une association ayant son principal bureau d'affaires en dehors de l'empire britannique, un droit additionnel de cinq pour cent, sera payé sur la valeur de cette succession, ou partie d'icelle, don ou legs en sus du droit mentionné dans les paragraphes 1, 2 et 3, de l'article 1191 des Statuts révisés, tel qu'édicté par la section 1 de la loi 55-55 Victoria, chapitre 15 et remplacé par la loi 6 Édouard VII, chapitre 11, section 1.

### LES LICENCES

Résolu, 1.—Que sur chaque transfert de licence de magasin pour la vente de liqueurs en détail, le droit payable au percepteur du revenu de la province, lors de l'octroi du transfert, sera suit:

a. Dans toute ville: Si l'il n'y a qu'une licence, cinq cent piastres; Si deux licences sont émises, trois cent cinquante piastres; Si trois licences sont émises, deux cent cinquante piastres; Si quatre licences ou plus sont émises, deux cent piastres.

d. Dans tout village ou autre section de territoire organisé: Si l'il n'y a qu'une licence émise, trois cents piastres; Si deux licences sont émises, deux cents piastres; Si trois licences ou plus

sont émises cent cinquante piastres.

Résolu, 4.—Que, sur chaque licence de magasin de liqueurs en gros et de détail, lorsque cette licence pour la vente de liqueurs en gros sera accordée à un distillateur, le droit sera de mille piastres.

Résolu, 5.—Que sur chaque licence pour la vente de liqueurs enivrants sur échantillon ou à commission le droit sera le même que pour les licences en gros, à moins que le porteur de licence n'ait aucun stock, soit en douane ou autrement, auquel cas le droit sera de trois cent cinquante piastres.

Résolu, 6.—Que si l'embaillleur est en même temps brasseur, soit que sa brasserie soit située dans cette province soit qu'elle soit située en dehors de la province, et que le brasseur ait une ou plusieurs agences dans la province, le droit sera:

a. Pour le principal établissement ou la principale agence dans la province, sept cent cinquante piastres;

b. Pour tout autre établissement ou agence dans tout comté en dehors de celui où est situé le principal établissement ou la principale agence dans la province, quatre-vingt-dix piastres.

Résolu, 7.—Que sur chaque licence pour tenir un hôtel de tempérance, le droit sera:

Dans toute ville, quinze piastres; e. Dans tout autre territoire organisé, dix piastres; f. Dans tous territoires non organisé, cinq piastres.

Résolu, 8.—Que, à l'exception des licences de colporteurs dont les transferts sont régis par les dispositions de l'article 292a, de la loi 63 Victoria, chapitre 12 le trésorier de la province pourra autoriser le transfert de toute licence mentionnée dans la deuxième partie de la loi des licences de Québec, de son titulaire à une autre personne, sur paiement par le cessionnaire d'un droit additionnel égal à un cinquième du prix de cette licence et d'un honoraire d'une piastre au percepteur.

## OTTAWA

Sir Wilfrid Laurier a l'air d'être inquiet de laisser la direction des affaires de son gouvernement entre les mains de ses collègues pour aller assister à la conférence inter-coloniale, en Angleterre. "La Presse" son organe attitré à Montréal, lui conseille de rester à son poste à la chambre, afin de faire face à la tempête que l'opposition conservatrice et que les nationalistes menacent de déchaîner contre lui au sujet de scandales qui mettront plusieurs ministres sur la grille.

Le bill de M. Lemieux relatif aux différends ouvriers a subi plusieurs amendements importants.

Un article de la nouvelle loi obligera les patrons à donner un avis de trente jours pour réduire les salaires ou augmenter les heures d'ouvrage de leur employés.

Le débat sur le tarif a été repris.

M. Fielding a déclaré qu'il ne proposera probablement pas à cette session le projet de loi sur assurances annoncé dans le discours du trône. La présentation d'un projet de ce genre aurait pour résultat de retarder considérablement la date de la prorogation.

MM. Bourassa et Lavergne demandent une enquête sur les accusations portées par M. Fowler, contre les moeurs et les tripotillages de certains ministres et députés libéraux.

M. Lavergne veut avoir des explications de M. Brodeur à propos du scandale révélé par M. A. Girard, M. P., de Rouville au sujet de la nomination du sénateur Des

## La Législature

La session sera finie demain peut-être. M. Gouin a assez travaillé, pour ne rien faire de bien, qu'il en est venu à établir son régime de taxes.

L'affaire Prévost-L'Épine est scandaleuse pour le gouvernement. La digne opposition conservatrice a réussi à faire ressortir toutes les bévues de Jean-sans-tête. M. Prévost a eu honte de donner les détails de ses dépenses de voyage en Belgique. M. Gouin a refusé de produire en chambre la lettre de M. Abbé Arts parce qu'elle était une condamnation flagrante des agissements de M. Prévost.

La chambre a renvoyé pour étude à la session prochaine, la loi de M. Benoit relative au rachat des routes constituées par les municipalités.

Il en a été de même du bill de M. Gosselin qui voudrait étendre aux fils de propriétaires le droit de vote dans les élections municipales.

M. Leblanc et Tellier ont fait noblement leur devoir pendant cette session. Ils ont montré au peuple les turpitudes du gouvernement Gouin.

M. Gouin voulait augmenter l'indemnité parlementaire des députés, mais il n'a pas osé avant les élections générales; il a en peur que le vote populaire soit contre son gouvernement.

## Nouvelles Politiques

M. le sénateur D. C. E. Casgrain, est décédé, à l'âge de 82 ans, Windsor Mills, Ont. Sir John A. Macdonald, l'avait nommé sénateur pour représenter l'Émment canadien-français dans Ontario. Il était le père de l'hon. T. C. Casgrain, C. R., de Montréal. Il appartenait et était allié aux familles les plus distinguées du pays.

Il est entendu que M. Belcourt M. P., doit le remplacer au sénat. M. A. G. Cross, C. R., a été nommé juge de la Cour d'Appel pour remplacer le juge Hall démissionnaire. M. Cross est le neveu de feu le juge Cross.

### SENATEUR DESSAULLES

M. G. C. Dessaulles, de St-Hyacinthe a été nommé sénateur pour la division de Rougemont.

M. Alf. Girard, M. P. en est furieux. Il dit que la position lui appartenait et qu'il était recommandé par les ministres et les députés locaux et par 200 chefs libéraux de Rouville.

Il met au jour un scandale en en dévoilant que M. Brodeur a fait nommer M. Dessaulles qui a 80 ans, simplement pour tenir la place chaude pour lui avant les élections générales. M. Brodeur a la résignation de M. Dessaulles dans sa poche.

M. Girard joué par M. Brodeur, c'est le comble! Les électeurs savent pourtant à quoi s'en tenir sur le jeu de trompeur de ces deux messieurs.

### MANITOBA

Malgré les vantardises des journaux libéraux, le cabinet Roblin a remporté une grande victoire aux élections générales du 7 courant. Le gouvernement aura une majorité de 17 sur une chambre de 41 députés. Les canadiens-français ont élu des députés conservateurs. Nous nous en réjouissons surtout du succès de M. Aimé Bédard et de M. Bernier, deux anciens compatriotes du comté d'Iberville.

La victoire conservatrice du Manitoba est très significative. Elle est un échec mortel pour le gouvernement Laurier qui avait exercé tout l'influence possible et pour les provinces de la Saskatchewan et d'Alberta, d'où les libéraux étaient venus se mêler dans la lutte. Puisque la province veut se faire leurrer par le nom de Laurier, les autres provinces feront leur devoir aux prochaines élections générales et sauront nous débarrasser de ces opportunistes funestes aux intérêts du pays.

### L'ASSOMPTION ET RICHELIEU

Le candidat du gouvernement malgré son nom éblouissant de Dr Laurier a été élu que par 114 contre M. Lemire. C'est un succès pour les conservateurs qui ont réuni de plus de 200 voix la majorité précédente. Si les conserva-

teurs des deux paroisses les plus conservatrices eussent fait leur devoir nous aurions eu une belle victoire à enregistrer.

Dans Richelieu, la lutte entre deux libéraux a tourné à l'avantage de M. A. Laclôt qui a été élu par 120 de majorité. Les électeurs employés au radonage des bateaux dans le port n'ont peut-être pas voté par discipline de parti.

## COUPS DE PLUME

M. Girard invite M. Brodeur à le rencontrer dimanche à Marieville pour discuter la nomination de sénateur Dessaulles.

Il est bon que la lumière s'éclaire sur les scandales de ce genre. M. Girard accuse M. Brodeur de le tromper.

M. Brodeur dit que M. Girard n'a pas dit la vérité.

On sait aujourd'hui qu'il y avait une affaire de femme au dessous de la démission et la fugue de M. Hyman, le ministre des travaux publics dans le cabinet fédéral.

On sait aussi que c'est surtout pour une affaire de femme que M. Sifton est sorti du cabinet.

On connaît aussi que certain ministre a le talent de se gripper comme un Polonais à peu près tous les jours.

On s'ignore pas la série des scandales des terres.

N'a-t-on pas raï ou de dire: "Les femmes, le vin et le péculat."

M. Joe Archambault, le candidat d'un jour dans l'Assomption est allé se promener à Mount Clements, après avoir retiré sa candidature.

Cela paraît bien mal.

Généralement on se paie le luxe d'un petit voyage après avoir fait un petit magot.—"L'Opinion"

## SAUVANT SON BÉBÉ

Il y a beaucoup de mères au Canada qui n'hésitent pas à dire que les Tablettes Baby's Own ont épargné la vie de leurs bébés. L'une d'elles est Mme John Shortill, Georgetown, Ont., qui écrit: "Je n'hésite pas à dire que les Tablettes Baby's Own ont sauvé la vie de ma petite fille. Depuis l'âge de trois mois ma petite fille criait constamment à cause de l'indigestion. Elle était frêle et chétive; ses aliments ne lui faisaient aucun bien et les soins qu'elle réclamait. Le médecin la soigna pendant quelque temps et, finalement, nous déclarâ qu'il ne pouvait plus rien faire pour elle et nous ne comptions plus la voir revenir à la santé. Les choses en étaient là quand je connus les Tablettes Baby's Own et décidai de les essayer. Une boîte de Tablettes n'était pas épuisée qu'il y avait une amélioration sensible chez l'enfant. Sa digestion était bien meilleure et ses intestins qui étaient terriblement constipés fonctionnaient régulièrement. A partir de ce moment elle commença à aller beaucoup mieux et maintenant c'est un enfant pleine de santé comme vous souhaitez en voir une. Maintenant nous ne restons jamais sans une boîte de Tablettes à la maison." Les Tablettes Baby's Own guérissent rapidement tous les maux anciens des bébés et des jeunes enfants et sa mère a la garantie de l'analyste du gouvernement que ce remède ne contient ni opiat ni drogue dangereuse. En vente par tous les marchands de remèdes ou par la poste à 25 cents la boîte de la Dr Williams, Medicine Co., Brockville, Ont.

### SOYEZ PERSUADÉ

Pas de souffrances inutiles, si vous prenez, au début de votre rhume, du BAUME RHUMAL, le célèbre spécifique français.

Un cœur joyeux passe bien le temps. On ne saurait avoir le cœur gai si on a mal dans le dos ou le rhume avec une toux poignante. Pour être gai il faut être libre de toutes douleurs.

L'Huile Électrique du Dr Thomas soulagera toutes sortes de douleurs des muscles ou autres, et pour le traitement rapide des rhumes et de la toux c'est un remède sans égal.

La seule bonne manière d'entailer un érable, c'est de pratiquer avec une bonne tarière, un trou de 11-2 à 2 pouces de profondeur et d'un diamètre d'un demi pouce, et d'y enfoncer une gouttière en fer étamé qui ne pénètre guère plus profondément qu'à dix l'paisseur de l'écorce. Cette gouttière sert en même temps de support pour le saut dans lequel s'écoule l'eau d'érable.

## "Cobalt Development Co. Ltd"

Cette Compagnie est classée parmi les plus solides entreprises de la célèbre région aurifère de Cobalt, Ontario.

Capital autorisé: \$5,000,000. Action au Pair \$1 chacune. Non imposables et entièrement libérées. Cette compagnie est propriétaire de 160 acres de terrain au hère dans la plus riche partie de Cobalt. Elle a aussi une option sur un terrain à Cobalt Nord pouvant faire 400 lots à bâtir, plus de 600 acres sur les bords du lac l'Émismingue. L'administration est sous le contrôle des premiers hommes de l'Ontario. Actions pour 100 cent. LIMITÉ 20cts, chacune. Placement sûr et bénéfiques assurés sous peu de temps. M. Ewan MacKenzie, président, M. Thos. Aikenhead, de Toronto, vice-président.

Agences données et pour Souscriptions d'actions.

S'adresser sans retard à CHAS. ARPIN, courtier, St-Jean, P. Q.

## T. J. CHARBONNEAU,

INGÉNIEUR CIVIL ET ARPENTEUR

Diplômé de l'école Polytechnique de Montréal. Membre de la Société Canadienne des Ingénieurs Civils et de la Corporation des arpenteurs de la Province de Québec.

BUREAUX

15 BOULEVARD ST-LAURENT

MONTREAL

Étude de projet d'Aqueduc, pour les corporations et les particuliers. Préparation des Plans et Devis. Surveillance des travaux. Plans d'Égout et de Post-Métrique. Nivellement pour Cour d'Eau. Arpentage, subdivision de Terrains en lots. Lavis de renvoi. Lignage de Lot Tracer de Ligne dans les vil et les campagnes. Horage. Procès-Verbaux, etc.

## GREGOIRE GUILLET

NOTAIRE

35, Rue St-JACQUES

AU BUREAU SEIGNEURIAL

St-Jean, P. Q.

## Théodore Lefebvre & Cie.

CAFÉ, ÉPICES, etc.

Nos. 21, 23, 25, RUE GOSFORD

en face du Champ de Mars.

MONTREAL.

## P. J. DORE

AVOCAT

St-Jean, Que.

## Dr L. NOLIN-TRUDEAU

Chirurgien-Dentiste

10 rue Lonqueuil, St-Jean, P. Q.

## J. O. BRASSARD

DENTISTE

Rue Richelieu, St-Jean Que



Quand un beurrier dit:  
"BONNE CREME EPAISSE"

Il veut dire que le lait a été écrémé au moyen du

## SEPARATEUR DE CREME DE LAVAL

La Cie du Séparateur D. Laval.

173, 177 rue William, Montreal.

## EXPOSITION

Des nouvelles modes de Confections pour Dames

- CHEZ -

## MARCHAND

4 MAGASINS 4

La seule maison exposant déjà plus de 300 NOUVEAUX VODES DE CCSTUMES, Jupes, Manteaux, etc., de la saison du printemps 1907. Riches dessins, coupe garantie.

Commandes par malle remplies avec soin et promptitude. Commandes sur mesure exécutées sous le plus court délai. Satisfaction garantie.

PRIX MODERES

4-MAGASINS-4

305, Notre Dame O. est, 197, Boulevard St-Laurent, 621, Ste-Catherine Est, 423, Ste-Catherine Ouest.

MONTREAL.

## Sachez choisir vos Graines de Semence

et ne les achetez pas du premier venu. Vous ne sauriez deviner leur qualité à le regarder, leur grosseur ou leur couleur. Seule, la récolte vous dira ce qu'elles sont. Achetez celles

## DE EWING

EN TOUTE CONFIANCE. Vos récoltes n'en seront que plus grandes et que meilleures. Les semences de EWING sont triées parmi les meilleures espèces avec le plus grand soin. Des milliers de fermiers les ont trouvées parfaites. Vous en serez satisfaits si vous désirez ce qu'il y a de mieux.

Nous envoyons notre Catalogue illustré gratuitement par la poste.

## W. EWING & CO.

GRAVETIER.

142-146 rue McGill, MONTREAL.

## TOUX, RHUMES, REFROIDISSEMENTS

Guérison sûre, radicale, rapide obtenue par l'emploi de l'ELIXIR PECTORAL BALSAMIQUE

qui réunit dans sa composition; le Baume de Canada célèbre dans le monde entier, la Résine de Pin et la Gomme d'Épinette dans des proportions scientifiques qui en assurent la merveilleuse efficacité. Des milliers d'attestations établissent la supériorité de ce Sirop Naturel sur nombre de préparations concurrentes. 25c. la bouteille. PETITE DOSE. GRANDS EFFETS. (c) Préparé par THE JOLIETTE CHEMICAL CO., Ltd., Joliette, Can.

J. A. FOURNIER, NOTAIRE PUBLIC

Commissaire de la Cour Supérieure

Étude: 105, Rue Jacques-Cartier

SAINT-JEAN, QUE.

A. P. GIRARD

A. D. GIRARD

AVOCAT.

Étude: No. 36, Rue St-Jacques

SAINT-JEAN, Q.

## Il faut que vous y goutiez au "Café de Madame Huot"

—la perle des cafés!—il possède la qualité, la force, l'arome réunis: c'est un stimulant inoffensif. Commandez en même temps nos épicerie extra-choix—ce qu'il y a de mieux sur le marché. Envoi franco sur réception de \$2.80.

Nous Payons le fret dans les Provinces de Québec et Ontario.

2 lbs. Café de Madame Huot	75c.
1 lb. Thé japonais "Condor"	40c.
1 lb. Thé Noir Ceylan "Condor"	40c.
1 lb. Moutarde "Condor" absolument pure, contenant toute son huile	50c.
1 lb. Poudre à Pâtes "Condor" sans rivale	25c.
1 lb. Epices Assorties. Bouteilles de 1-4 lb. Les plus hautes qualités	50c.

LA CIE E. D. MARCEAU, LIMITÉE, Thé, Cafés, Épices, Vinaigres en Gros, 281-285 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL, Canada.

GRATIS... Sur demande, nous livrons l'art de préparer du bon Café et de bon Thé.

PHARMACIE CANADIENNE

M. P. P. SABOURIN, Propriétaire

TEL. BELL 74

101, rue Richelieu, St-Jean, Que.

Notre remède pour le rhume au cerisier sauvage, est très apprécié.

Le tonique merveilleux de Dumas, ramène les cheveux gris à leur couleur naturelle et leur donne de la vigueur.

Prescriptions remplies avec le plus grand soin. Les drogues employées dans ce département sont les meilleures que l'on puisse se procurer.

The Montreal Produce Merchants' Association

OFFICE BOARD OF TRADE

Montréal, Fév. 25 1907.

Aux fabricants et aux Propriétaires des Beurriers et Fromageries :

Messieurs,

"The Montreal Produce Merchants' Association" craignent que les cultivateurs laitiers ainsi que les propriétaires de fabriques, dans plusieurs sections, ne sont pas suffisamment éveillés et ils ne réalisent point le besoin d'avancer.

LE FROMAGE.

Le Canada a pris le premier rang dans le monde la fabrication du Fromage d'une qualité uniforme et belle, mais il y a encore de la place, dans quelques essentiels, pour l'amélioration.

L'APPARENCE.—On a fait bien peu, ou pas d'améliorations dans l'apparence de notre Fromage ou de nos boîtes depuis quelques années. C'est devenu une habitude, dans plusieurs sections, que les boîtes soient faites par le fromager lui-même. Ce dernier ne peut pas rassembler le matériel dans une telle manière afin que les boîtes soient bien justes, fortes et jolies.

Dans plusieurs cas les moules à fromage dans les fabriques sont vieux et usés, et par conséquent le Fromage sorti de ces moules pèche plus d'un côté que de l'autre; il est irrégulier en grosseur et il manque le joli fini lisse et la belle apparence qui aident beaucoup dans l'écoulement du Fromage. Lorsqu'on y ajoute des pesées irrégulières, des boîtes mauvaises et qui ne font pas bien, ceci fait beaucoup de tort à la vente du Fromage canadien.

LES BÂTISSSES.—Un grand nombre des bâtiesses de fabriques sont d'un caractère primitif; elles sont bâties sans aucune idée de permanence avec de mauvais drainage ou peut être elles n'en ont pas du tout, et en effet c'est une bâtiisse pauvrement construite. Le bassin au petit lait est mal propre, faute de ne pas être bien nettoyé; les tablettes dans la chambre de maturation sont, vieilles, le Fromage, et les environs dégoutants.

Les petites fabriques doivent se réunir et ils devraient construire une fabrique grande et commode. Dans plusieurs sections d'Ontario c'est le fabricant qui a connu de charrier de lait, le cultivateur payant pour les fabriques et dans la Province de Québec et dans la partie est d'Ontario le cultivateur passe des heures chaque jour à charrier son lait à la fabrique au lieu de se joindre avec son voisin à un coût de moins que la moitié de la valeur de son temps.

DE NOUVELLES MANIÈRES.—On devrait faire disparaître la manière informelle qui continue en exigeant le Fromage de la fabrique; ceci entraîne beaucoup trop de travail dans la tonnellerie et dans l'inspection.

Les boîtes devaient être taillées jusqu'à ce que les couvercles touchent au Fromage, et les couvercles devraient être cloués. Le coût de la tonnellerie de Fromage à Montréal est de 2c. à 3c. par boîte, et ce montant devrait être payé, d'une manière ou de l'autre, par les propriétaires de fabriques. Pourquoi les propriétaires de fa-

briques ne font-ils pas cet ouvrage.

Toutes fabriques doivent marquer le Fromage fait de chaque bassin d'une marque séparée, commençant disons, le premier jour en marquant les premiers Fromages "1." le deuxième bassin "2." le troisième "3." et suivant le jour après avec le numéro "4." "5." et "6." etc., jusqu'au jour de l'expédition, et en suite recommençant de nouveau pour la prochaine expédition. Ces numéros pourraient être mis sur le Fromage lorsqu'il sort de la presse, le numéro "1." étant placé sur chaque Fromage du premier bassin, le numéro "2." sur chaque Fromage du deuxième bassin, et ces chiffres pourraient être transportés aux boîtes aux temps de l'expédition. Ces chiffres doivent être mis près de la jointure de la boîte et la marque et la pesée du côté vis-à-vis.

L'inspection.—En suivant ces conseils, ce serait très facile pour le receveur à Montréal de choisir un Fromage de chaque bassin, et en ce faisant il obtiendrait une inspection absolue du lot en entier; et s'il venait à trouver du Fromage qui faisait défaut, le receveur tout de suite pourrait savoir combien il y en a qui fait défaut. Ceci donnera justice et ça diminuera le coût encurant en ouvrant chaque boîte.

Marques et pesées.—Dans plusieurs cas les marques employées sur les boîtes par les fabriques sont trop grandes. Dans notre opinion la propre manière de marquer le Fromage canadien est en employant simplement le mot "Canada" suivi en dessous de ce mot d'un chiffre indiquant le numéro de la fabrique, et sans aucune autre marque ou nom. Que le mot "Canada" soit en lettres d'un pouce et demi et que le numéro de la fabrique soit immédiatement en dessous. Les pesées devraient être mises à côté de cette marque avec une étampe. On se trompe si nous supposons que l'inspecteur de la Grande-Bretagne fait attention aux marques sur un lot dans ce sens, et le chiffre au dessous du mot "Canada" pourrait servir pour identification.

Ruin.—La pratique toujours en augmentant, d'expédier le Fromage qui n'est pas affiné, va ruiner le commerce si nous persistons ainsi. L'inspection devient une farce et la perte dans la pesanture est deux ou trois fois plus qu'elle doit être. Souvent le Fromage est endommagé d'une ceut la livre parce que le bois des couvercles des boîtes est vert et quand l'on expédie du Fromage dans un wagon qui n'est pas protégé de la pluie et du soleil.

Les cultivateurs, savent-ils la saison pour expédier le Fromage sans ferment, et disons que les meilleures fabriques, pendant toutes les grandes chaleurs, disons pendant trois ou quatre mois, emploient quatre feuillets, deux à la tête du Fromage et deux au fond ?

LE BEURRE

Les bâtiesses.—La description donnée des bâtiesses de fromageries les conditions, les petites fabriques, etc., s'appliquent également aux crémeries. C'est aujourd'hui que nous devons blanchir à lait de chaux et peindre l'en dedans de chaque fabrique, et nous devons maintenant voir à ce que tous les propriétaires fassent disparaître tous les traits qui tendent

à l'humidité sur les murailles et chaudières froides là où on garde le Beurre, autrement le danger de moisissure sur le Beurre augmentera. Il n'y a rien qui injure notre Beurre canadien autant que la négligence de quelques uns de nos fabricants de Beurre et leur indifférence aux conditions qui causent la moisissure. La chambre froide, où le Beurre est gardé, devrait être absolument sèche.

Licence.—L'arbitre.—Aujourd'hui la grande question c'est de licencier les fabricants et d'avoir des règlements quant à la qualité de bâtiisse qui devrait servir pour la fabrication de Fromage ainsi que la fabrication de Beurre. Aussi la nomination d'un arbitre officiel, et cette Association sera heureuse de recevoir les opinions des laitiers sur cette question.

Chambres froides.—Employez des lièbres de bois dans l'endroit pour refroidir, sur lesquelles, vous pourrez placer vos boîtes; cela aidera à les tenir propres et sèches.

Chaque endroit pour refroidir devrait avoir un thermomètre, et l'on devrait tenir régulièrement des records de la température.

Dans un hiver si à propos, toutes fabriques, ainsi que toutes crémeries, devraient s'approvisionner d'une grande quantité de glace; ça ne paie pas d'en être court à la dernière partie de la saison.

L'emballage.—Le marquage.—Le Beurre devrait être emballé solidement pour que le Beurre ne soit pas plein de trous lorsqu'il est sorti des boîtes.

Marquez les boîtes proprement sur les côtés—non pas sur les couvercles. N'employez pas de crayon de mine de plomb—les étampes content si peu, et quand elles sont employées bien, elles rendent plus belle l'apparence des boîtes. En marquant les 56 lbs. sur les boîtes, étampes-les dans le coin à droite sur le même côté que la marque de la fabrique. Ne griffonnez pas "56" sur un crayon de mine au long des boîtes.

Procurez-vous de bonnes boîtes et ayez-les faites d'une telle manière que le Beurre ne soit pas plus qu'un quart de pouce moins que la hauteur de la boîte; le Beurre se conserve mieux le plus qu'il approche le dessus de la boîte.

Les couvercles devraient être faits de ne pas plus de deux morceaux de bois avec quatre crochets; les boîtes avec les deux crochets et les lièbres de bois franc ne sont pas recommandées; elles sont toujours sujettes à casser.

Que le surface du Beurre ait un fini bien poli et employez les papiers parchemins en double. Les Boîtes d'Australie sont expédiées ainsi et ils donnent grande satisfaction aux marchés de la Grande-Bretagne. Le papier parchemin de 26 lbs va bien quand on l'emploie double, mais pas moins de 45 lbs. quand on l'emploie simple.

Le papier parchemin médiocre et les boîtes médiocres déprécient la valeur du Beurre de crémérie canadien sur le marché de la Grande-Bretagne.

Le sel.—La tendance est dirigée vers le Beurre très doux ou sans aucun sel; il n'y a presque pas de demande maintenant pour l'exportation de Beurre salé plus de 2 p. c.

L'addition de ne pas moins de 1/2 lb. ni plus d'une 1/2 lb. de Préservé par 100 lbs. de Beurre est recommandée.

Général.—Il faut que les boîtes soient absolument propres—sans aucune tache ou souillure. Employez des poches pour couvrir les boîtes et insistez sur des chars parfaitement propres. Il faut que tous chars frigorifiques soient propres et secs.

Ne posez pas le papier parchemin quand il est tout trempé; si vous faites ceci les boîtes vont dégoutter et elles deviendront souillées.

Faites le Beurre aussi pâle que possible. L'acheteur de la Grande-Bretagne ne veut pas payer plus de 56 lbs. de Beurre par boîte. Expédiez hebdomadairement.

Ne négligez pas un rhume ou une toue

Il ne peut avoir qu'un seul résultat. Il laisse la gorge et les poumons ou les deux à la fois affectés.

BAUME RHUMAL

convient à tous les âges. Petites doses. Guérit les rhumes obstinés, la toue, l'enrouement et toutes les affections de la gorge et des poumons. Un excellent remède pour les enfants. Prix: 25c la bouteille. L. R. BARDON, Montréal.

Employez une petite marque ou une lettre pour servir comme marque d'expédition.

La crème ramassée doit être barattée séparément et elle ne devrait jamais être mélangée avec celle qu'a été séparée à la crémérie.

Marquez chaque barattage.—Employez des chiffres, et marquez chaque barattage dans la même manière que pour le Fromage. Ceci souvent évitera le rejet de tout le lot et rendra facile l'inspection et la fera absolument correcte.

A moins que chaque barattage est numéroté, l'inspecteur pourra examiner 5 ou 10 boîtes du seul mauvais barattage dans le lot (ce qui est injuste au fabricant), ou bien il pourra examiner le meilleur barattage et rester sous l'impression qu'il a un lot de premier choix quand, peut-être, le receveur dans la Grande-Bretagne trouverait-il de mauvais Beurre et il conseillera l'expéditeur de ne jamais acheter du Beurre de cette crémérie-là.

Je demeure, messieurs, Votre dévoué, J. STANLEY COOK, Secrétaire.

De Vatican et la France LES NEGOCIATIONS

Le dernier courrier européen nous apporte le texte d'une importante dépêche de Rome, qui porte en termes des plus nets la situation religieuse en France :

"De Rome, 23 février, 2 h. 35. Après les informations prises à la meilleure source, je suis en mesure de vous affirmer aujourd'hui de la façon la plus formelle, que le Pape est résolu de décider à maintenir le texte intégral de la lettre collective de l'Épiscopat français. Vous pouvez considérer comme certain que l'on n'acceptera à Rome aucune modification, si petite soit-elle, au régime que les évêques avaient proposé.

"C'est ainsi qu'on se refuse ici à même discuter: la clause relative aux réparations, introduite dans le projet de contrats du gouvernement; la question des prêts étrangers; la Celle concernant les anciens congréganistes. On estime que ce sont là autant de pièges tendus à la bonne foi du Saint-Siège, et on est décidé à n'y pas tomber.

"Vous pouvez ajouter que l'on se montre au Vatican, satisfait que M. Briand ait refusé le texte du contrat proposé par l'archevêché de Paris, ce qui rend toute liberté au Pape.

LANGAGE DE LA CIRE A CACHER

- 1—Le blanc a été choisi pour le mariage.
2—Le noir pour le deuil.
3—Le violet pour les condoléances.
4—chocolat pour les invitations à dîner.
5—Le vermillon pour les affaires.
6—Le rubis pour les lettres heureuses.
7—Le vert en cas d'espérance.
8—Le brun pour les lettres de regrets.
9—Le bleu pour la constance.
10—Le jaune pour la jalousie.
11—Le vert pâle indique les reproches.
12—Le rose est l'appage des jeunes filles.
13—Le gris s'emploie entre amis.

M. Tannier, chef de l'opposition chef de l'opposition dans la législature dans la Nouvelle-Écosse, vient d'exposer un programme substantiel qui ne dénote pas l'esprit de parti.

"Amélioration et purification des méthodes électorales; construction par l'Etat, d'Halifax à Louisbourg, exploitation par le gouvernement d'une mine de charbon afin que les ouvriers aient de meilleurs gages et que le combustible soit vendu à meilleur marché au consommateur; exploitation municipale des téléphones; contrôle par le gouvernement des pouvoirs hydrauliques, pour la production de la force motrice et de l'électricité; création par le gouvernement d'un fonds de secours ou de retraite pour les ouvriers âgés; prohibition de trafic des liqueurs enivrantes, etc.

"LE CASTOR" Tabac Canadien Rouge: Quesnel



Le plus riche en arôme. Le plus agréable à fumer. 5 CTS LE PAQUET. Essayez-le: Vous l'adopterez! Tabacs en Feuilles ROUGE HAVANE QUESNEL

"LA SANTE C'EST LA BONNE DIGESTION"

LES PILULES MORO PROVOQUENT L'APPETIT ET AIDENT LA DIGESTION, ELLES PREVIENNENT AINSI BIEN DES MALADIES ET GUÉRISSENT TOUS LES HOMMES MALADES.

Pendant quinze ans, M. A. Fortier, de Montréal, a souffert de Dyspepsie; Quatre médecins le soignèrent sans succès — Donnez boîtes de Pilules Moro le guérissent radicalement.

Supprimer la nourriture, c'est supprimer la vie. La mauvaise digestion est une entrave à la bonne nourriture. Or, la dyspepsie constitue, pour ses sujets, une condamnation formelle.

La dyspepsie supprime tous les plaisirs de l'existence; c'est un martyre continu. Jour et nuit le patient dyspeptique est torturé par les douleurs les plus diverses. Celui-ci ne connaît pas plus de repos.

Oui, nous plaignons le dyspeptique, mais aussi faut-il le blâmer car, le plus souvent, il a voulu sa peine.

Néanmoins, la dyspepsie n'est pas toujours due à un excès dans le manger ni à d'autres abus ou défauts de gourmandise.

Certaines occupations par trop sédentaires, un séjour prolongé dans une atmosphère insalubre, comme c'est le cas, par exemple, dans un grand nombre d'ateliers ou de manufactures, l'insuffisance d'exercice, etc., voilà autant de causes à redouter par quiconque est gratifié d'une santé plus ou moins forte. Bien entendu que l'on ne songe pas toujours aux dangers que l'on court en s'exposant ainsi aux pires conséquences qui peuvent résulter d'un pareil état de choses.

C'est après coup que l'on constate les faits. Mais alors il n'est pas toujours facile d'y remédier et le mal fait son œuvre puis se développe rapidement dans des proportions qui finissent par devenir inquiétantes. Alors l'on cherche à se guérir.

Est-ce qu'il n'aurait pas mieux fallu prévenir le mal que d'essayer à le guérir? Il est pourtant un moyen bien simple d'empêcher la dyspepsie chez les hommes. Les Pilules Moro sont toutes désignées à cette fin. Ceux qui en prennent occasionnellement, digèrent toujours facilement et ne connaissent jamais les fatigues d'estomac causées par l'indigestion.

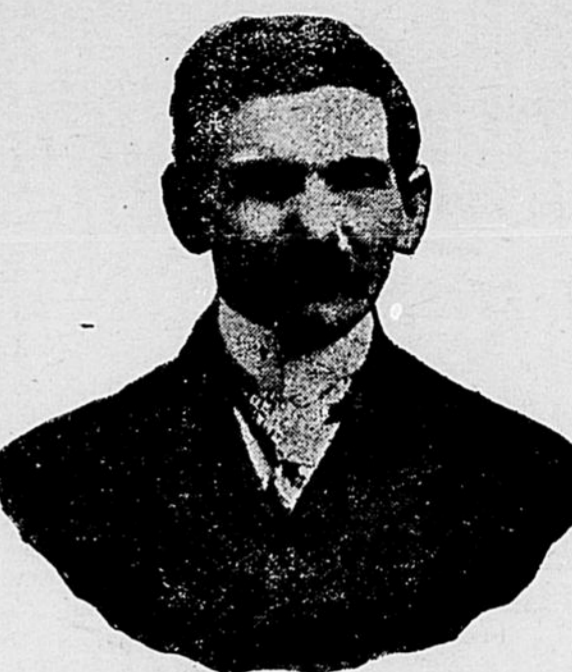
Que tous les intéressés—tous les hommes—se le tiennent pour dit. Cependant, ceux qui n'auraient pas mis en pratique cette sage maxime qui veut que "la prudence soit la mère de la sûreté" peuvent se consoler avec le proverbe: "Mieux vaut plus tard que jamais."

Comme une bonne chose arrive toujours à point, les Pilules Moro ne se présentent jamais trop tard.

A preuve, ce cas extraordinaire de M. Athanase Fortier, qui vient de faire la déclaration suivante sous sa propre signature:

"Employé très longtemps dans des manufactures aux États-Unis et assujéti à un travail prolongé, je constatai, un beau jour, que ma santé était bien délabrée. J'avais le foie affecté, la tête toujours lourde et je souffrais surtout de l'estomac. C'était ma mauvaise digestion qui occasionnait tout cela.

Pendant quinze ans j'ai enduré d'indicibles souffrances. Quatre médecins me soignèrent à différents intervalles. J'ai pris force remèdes; rien n'y fit. Mon mal continuait toujours. De temps à autre il me fallait même garder la chambre, tellement j'étais devenu



M. A. FORTIER, 69b Visitation, Montréal

faible et souffrant. La force du mal m'avait complètement abattu.

Quand je le pouvais, je lisais les journaux et je m'intéressais particulièrement aux témoignages d'hommes qui avaient été guéris par les Pilules Moro. La plupart de ces derniers avaient aussi souffert de dyspepsie. Je finis par y avoir confiance à mon tour.

C'est en 1905 que je commençai à prendre, moi aussi, des Pilules Moro. Un mois plus tard, j'étais déjà grandement soulagé. Je continuai à en prendre jusqu'à douze boîtes, puis je cessai, car j'étais parfaitement bien. Tout de même j'en garde toujours à la maison et lorsque je me sens quelque peu indisposé ou simplement fatigué j'ai soin d'en prendre, et aussitôt je constate leur merveilleux effet.

A mon avis, il n'est rien d'aussi recommandable pour les hommes. Les Pilules Moro préviennent la maladie et guérissent positivement. Elles sont toujours prises à propos.—Athanase Fortier, 69b, rue Visitation, Montréal."

CONSULTATIONS GRATUITES: Adressez-vous par lettre ou personnellement au No 272 rue St-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Moro et vous indiqueront aussi, au besoin, d'autres traitements, si votre maladie les requiert.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, soit au Canada ou aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

Solution de Biphosphate de Chaux DES FRERES MARISTES 32 ANS DE SUCCES

LE COURRIER DE ST-JEAN JOURNAL HEBDOMADAIRE Publié tous les vendredis dans les intérêts du grand parti Libéral Conservateur et du district d'Iberville. Bureau: No 5, rue Saint-Charles SAINT-JEAN P. Q. ABONNEMENT: 12 mois \$1.00, 6 " 50, 3 " 25

Cachets du Dr Fred. Demars Lots à Vendre Contre le mal de tête. L'efficacité de ces cachets est telle qu'ils guérissent en 5 minutes de tous maux de tête, migraine, névralgie. Exigez toujours le nom "Dr Fred Demars" gravé sur chaque cachet, car se sont les seuls vraiment bons. En vente partout.—Dépôt: 1387, St-Louis, Montréal.

CHEMIN DE FER Quebec, Montreal and Southern Railway HORAIRE LOCAL St. Jean et JONCT. D'IBERVILLE. (Corrigé le 11 Août 1906) TRAINS ALLANT AU NORD D'IBERVILLE JONCTION. 7.20 a.m. Pour St. Grégoire, Ste. Angèle, Rougemont, St. Damase, St. Hyacinthe, St. Jules, St. Aimé, Sordani, Yamaska, St. François du Lac (Abenakis Springs) et Pierreville, arrivant à Pierreville à 12.18 p.m. Faisant connection à St. Hyacinthe avec les trains de P. C. R. et du G. T. R. pour Québec, Sherbrooke, Portland et les stations intermédiaires. TRAINS ALLANT AU SUD D'IBERVILLE JONCT. 12.45p.m. Local pour Sabrevois, Henryville, Clarenceville et Noyan. TRAINS ALLANT AU NORD D'IBERVILLE JONCTION. 1.30 p.m. Local pour St. Hyacinthe, Sorel, Pierreville et les stations intermédiaires, arrivant à St. Hyacinthe à 3.25 p.m., Sorel 7.50 p.m., Pierreville à 8.03 p.m. Faisant connection à St. Hyacinthe avec les trains de P.C.R. et du G. T. R. pour les Provinces Maritimes et les points du Maine. ARRIVE A IBERVILLE JCT. Tous les jours, dimanche excepté. 12.00 a.m. Local de Pierreville, Sorel, St. Hyacinthe et les stations intermédiaires. 5.05 p.m. Local de Noyan Jct., Clarenceville, Henryville et Sabrevois. 7.00 p.m. Express de Pierreville, St. François du Lac (Abenakis Springs) Yamaska St. Hyacinthe et les stations intermédiaires faisant connection avec les trains du C. V. R. pour Boston et les points de l'état de New York, et les trains du C. P. R. pour Boston et les points des Monts Blancs. Billets de passage en vente à toutes les stations. C. B. HIBBARD, W. C. C. MEHAN, Gérant Général, Surintendant, Montréal, P. Q. J. PERRAULT, Agent, Iberville Jct.

EGILLE LORD, EPICERIE GENERALE

No. 79, rue Richelieu, ST-JEAN, Que.

Assortiment complet d'Epicerie, Fruits, Légumes, Thé, Café, Etc., Etc.

M. Lord a aussi à son établissement un

ETAL DE BOUCHER

des plus perfectionnés pour la conservation de la viande.

Une Commande est Sollicitée.

Tel 211

C'EST UN FAIT

QUE LES

TAPISSERIES

Dans les dessins et couleurs convenables aident plus à garnir un appartement que les tapis, rideaux ou meubles.

Nous avons un bel assortiment dans les

Styles les plus nouveaux

et nous désirons que vous les voyiez.

LES PLUS BAS PRIX.

THE PRINCESS NO 7016

JOS. BOUDREAU, FILS

RUE RICHELIEU, No 30 - Bloc MOLLEUR

Dr J. A. Daigneault,

Ancien médecin de l'Hôpital Notre-Dame, de Montréal, est maintenant établi définitivement à St-Jean,

COIN DES RUES ST-JACQUES ET LONGUEUIL (EN FACE DE L'EGLISE.)

Le Dr Daigneault s'occupe activement de médecine et de chirurgie. Il a aussi fait une étude spéciale des maladies des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge. Plusieurs années d'expérience l'ont rendu compétent dans ces différentes branches de la médecine.

TELEPHONE 147.

LE COURRIER LE L'OUEST

ORGANE DES CANADIENS FRANÇAIS DE L'OUEST

Le seul journal publié en langue française à l'ouest de Winnipeg.

Publié tous les jeudis à Edmonton.

Contient des descriptions du pays, nouvelles des colonies canadiennes et une foule d'informations sur l'ouest Canadien.

Contient un "Coin Féminin," rédigé par MAGALI.

193, 195 et 197 rue Richelieu, St-Jean, Que.

LE CHEMIN DE FER RUTLAND

Horaires corrigés le 1er Octobre 1906

Les trains laissent St-Jean comme suit :

Table with columns: Laisse, St-Jean, Ar. Burlington, Rutland, Troy, N.Y., Albany, N.Y., New-York, Bellows Falls, Boston, Mass, Worcester, Mass, Providence, RI, Springfield, Mass.

POUR LE NORD

Table with columns: Laisse, St-Jean, Ar. Montréal

\* Chaque jour. † Chaque jour excepté le dimanche.

£ Pullman, chers salons, de St-Jean à New York, Boston.

† Pullman, chers dortoirs, de St-Jean à Albany et de Albany à New-York.

‡ Pullman, chers dortoirs de St-Jean à Boston.

L. N. HEBERT, Agent, St-Jean.

GEO. T. JARVIS, Gérant Général.

C. F. DALY, Gérant Général du trafic des Passagers.

C. A. NIMMO, Agent Général des Passagers.

A. T. A. Chagnon

CONTRACTEUR-GENERAL.

489, rue St-Hubert, Montréal.

[SPÉCIALITÉ :

Scientific American Agency for PATENTS

For information and free Handbook write to Scientific American Agency for Patents, 375 Broadway, New York.

Scientific American

Largest circulation of any scientific paper in the world. Splendidly illustrated. No intelligent man should be without it. Weekly, \$4.00 a year; \$1.50 six months. Address SCIENTIFIC AMERICAN, 375 Broadway, New York.

PILULES ROSES FALSIFIEES

Les véritables Pilules Roses portent toujours le nom Dr Williams Pink Pills for Pale People.

L'article de valeur est toujours imité. Voilà pourquoi les Pilules Roses du Dr Williams pour les personnes pâles sont falsifiées par des gens sans scrupule qui offrent en vente d'autres soi-disant pilules roses.

La législation du Manitoba a adopté, lundi, à l'unanimité, une résolution demandant que dans chaque contrat du gouvernement soit insérée une clause obligeant l'entrepreneur à payer à ses ouvriers un salaire raisonnable (fair wage).

VEUF

Hélas j'ai perdu ma blonde. A jamais maudit le soir, Où, sur un table ronde, Elle m'arracha l'espoir.

C'est dans une grande salle, Près de la rue Corneau Que j'ai perdu ma vestale; Et "cum spiritu meo"

"Fais-moi une soupe aux huîtres" Dit-elle, d'un ton vainqueur, "Avec de patates frites" "Ou tu m'briseras le cœur."

Mais, maudite soit la vache, Puisque le lait tourna; Savez vous ce qui me fêcha? C'est qu'aussi tourna Laura.

Tout de suite on se chamailla; (Ça tournait comme le lait,) Et puis ce matin, je braille, D'avoir joué du balai.

O cher ange au cœur de Diane! Puis-je te rencontrer, Là-bas, sous quelque platane, Pour te coller un baiser.

Je l'aimais... elle est si belle! Avec son teint vert de gris, Et ses yeux rouge étiécille, Comme ceux d'un chat mal pris;

Et quand j'y songe Mon cœur s'allonge Comme une éponge Que l'on plonge Dans la secoupe Pleine de soupe.

UN RIMAILLEUR.

Cheval pur sang Anglais

Les amateurs ont souvent entendu parler du "pur sang anglais" cheval par excellence, et ont déjà prétendu avoir en main un cheval, une jument, un étalon anglais, lesquels n'étaient que des trotteurs américains sans valeur.

L'étalon pur sang anglais n'est pas commun au pays, il a une grande valeur et n'est jamais envoyé dans les campagnes, excepté dans le comté de St-Jean. Il n'y a pas vingt personnes qui ont eu l'avantage de voir un vrai pur sang anglais autre que celui qui est actuellement à la ferme de M. A. Raymond, dans la Grande Ligne, à St-Blaise. C'est le seul (blood) importé, enregistré, qui a coûté plusieurs mille piastres à deux ans et a remporté plusieurs grandes courses. Il n'est pas trop âgé, mesure 5 1/2 mains de hauteur pèse environ 1300.

Tous les connaisseurs devront profiter du passage d'un tel cheval dans le comté. Il suffit de le voir pour pouvoir l'apprécier. Le prix aujourd'hui est à la portée de tant le monde. Autrefois à Montréal, on chargeait \$50 pour le service de ce cheval, l'année dernière il a été patronisé par les propriétaires de juments de Montréal, plutôt que par les cultivateurs du comté. Les pouliniers se vendent très cher. Les demi-sangs sont toujours très recherchés et dispendieux.

Prenez des informations et vous verrez que le cheval en vaut la peine.

Le temps se prononce. En ses célèbres Pilules Végétales le docteur Parmelee a doté le monde d'un remède unique comme il n'en a pas été offert au public depuis des années. Cette pilule a été préparée afin de rencontrer le besoin d'une pilule pouvant se prendre sans causer de nausées, et pouvant purger sans douleur. Cette pilule a rencontré tous les besoins sous ce rapport et on s'en sert généralement non à cause de ces deux qualités, mais parce qu'elle est reconnue comme possédant le pouvoir altératif et curatif qui la place au premier rang des remèdes de sa catégorie.

DIVERS

L'hon. L. J. Tweedie, premier-ministre, du Nouveau Brunswick, a été nommé lieutenant-gouverneur en remplacement de feu l'hon. Snowball. L'hon. M. Pugsley, procureur-général, a été appelé à former un ministère.

Le gouvernement de la Saskatchewan vient de soumettre à la législature un projet de loi créant une université pour cette nouvelle province. Ce sera une institution neutre. Les élèves appartenant à toutes les religions y seront admis.

La législature du Manitoba a adopté, lundi, à l'unanimité, une résolution demandant que dans chaque contrat du gouvernement soit insérée une clause obligeant l'entrepreneur à payer à ses ouvriers un salaire raisonnable (fair wage).

Boston 8 — On annonce la fusion de deux grandes papeteries, dans la province Québec, et l'acquisition de 150,000 acres de terres boisées, sur la rivière St-François par des capitalistes américains.

Ce qui manque à beaucoup de nos prairies et pâturages, ce sont engrais potassiques et surtout phosphatés. Ne négligeons pas ce printemps de leur donner ces éléments fertilisants et d'assurer ainsi une riche alimentation fourragère à nos animaux.

Le sénateur Spooner, de Wisconsin, l'un des principaux républicains des Etats-Unis, qui vient de vérifier sa résolution d'abandonner la scène politique, va devenir, le 1er mai, avocat de M. J. Hill, du Great Northern, du Northern Pacific & Chicago, etc., etc. Il touchera \$5,000 par année.

La Nouvelle Ecosse, le Nouveau-Brunswick et l'Alberta sont disposés à mettre en vigueur la loi du dimanche fédérale. Les procureurs-généraux de ces diverses provinces déclarent qu'ils ne feront rien pour empêcher l'application de la loi.

Seules, la province de Québec et la Colombie Anglaise s'opposent à la mise en vigueur de toutes les clauses de la mesure dominicaine.

Le Trésorier de la province de l'Ontario a soumis à la législature les comptes publics et les estimés. Le budget de l'année écoulée laisse un excédent de recettes de \$429,299—soit \$7,149,478 de retraits \$6,720,179 de dépenses. Février 1907..... \$1,280,712.02 Février 1906..... \$1,015,511.83

Augmentation de... \$264,900.14

Il est plus facile de prévenir que de guérir. L'inflammation des poumons est les compagnes des rhumes négligés, et du moment qu'elle trouve moyen de s'introduire dans le système, il devient difficile de s'en débarrasser.

Traitez-vous avec le sirop Anti-Consumptif de Bickles il éliminera le rhume et prévient l'inflammation. Ce sirop coûte peu de chose et il est étonnant dans ses résultats.

L'Exterminateur de la Mère Graves pour les vers ne requiert pas l'aide d'aucun purgatif pour opérer ses effets. Essayez-le et soyez convaincu de son mérite!

MUSIQUE POUR TOUS

Si vous êtes musicien, à quelque degré que ce soit, les lignes suivantes vous intéresseront :

D'aujourd'hui au 15 avril prochain, on peut se procurer les anciens numéros du journal de musique le "Passe Temps" aux prix suivants : Un numéro, 10c, 3 numéros, 25c; 7 numéros 50c; 15 numéros, \$1.00. On trouve dans chaque numéro de 5 à 8 morceaux de musique vocale et instrumentale. La liste complète des morceaux est envoyée franco sur demande. Adressez comme suit: "Le Passe-Temps" Montréal, Can.

Le remède de Holloway pour les cors, est celui qui faut pour éliminer toutes sortes de cors et de verrues, et il ne coûte que la bagatelle de 25 sous.

Un cœur joyeux passe bien le temps. On ne saurait avoir le cœur gai si on a mal dans le dos ou le rhume avec une toux poignante. Pour être gai il faut être libre de toutes douleurs. L'Huile Eclectique du Dr Thomas soulagera toutes sortes de douleurs des muscles on autres, et pour le traitement rapide des rhumes et de la toux c'est un remède sans égal.

SOYEZ PERSUADE

Pas de souffrances inutiles, si vous prenez, au début de votre rhume, du BAUME RHUMAL, le célèbre spécifique français.

VOUS DIGEREZ MAL

C'est là, mesdames, la cause la plus fréquente de ces troubles qui vous affectent la cœur, la tête et le foie.

VOUS NE DEVIENDREZ JAMAIS FORTES ET SOUFFRIREZ TOUJOURS TANT QUE VOUS NE PRENDREZ PAS DES "PILULES ROUGES", LE REMEDE PAR EXCELLENCE POUR RECONSTITUER LE SYSTEME FEMININ.

Suivez l'exemple de Melle Eugénie Jetté, 177 rue Champlain, Montréal.—Lisez bien ce que les PILULES ROUGES ont fait pour elle.—Que n'en serait-il de même pour vous.

Il y a déjà assez d'écueils auxquels la femme ne saurait se soustraire, sans qu'elle semble chercher à s'en créer d'autres par sa pure négligence.

Celle-ci ne devrait jamais oublier que chez elle tout particulièrement, lorsqu'il s'agit de la santé, tout compte, même les choses les plus insignifiantes en apparence. Il y a tant de délicatesse dans cet organisme si fragile! Le moindre incident peut entraver le bon fonctionnement.

Mieux avisées, les femmes d'aujourd'hui s'en-toutrent bien de certaines précautions et elles ont pour elles-mêmes des égards que justifie l'état de faiblesse générale qui les caractérise pour la plupart.

L'art de bien manger est difficile et pourtant c'est tout le secret de bien vivre et surtout de se maintenir en santé.

Que de dyspeptiques, mon Dieu! à l'aurore de ce siècle où le plus grand nombre des maladies est causé par les troubles digestifs!

Surveillez votre digestion, mesdames, maintenez toujours vos intestins en parfait ordre, et libre de toute entrave, votre estomac suppléera aux besoins d'une saine nutrition; ainsi, vous vous éviterez bien des ennuis.

Malheureusement, il y a des estomacs capricieux. Dans ce cas, la meilleure nourriture absorbée dans les conditions les plus hygiéniques, peut encore être nuisible. Alors, il faut nécessairement aider le travail de la digestion. C'est ce qui arrive le plus généralement.

De tous les digestifs connus, il n'est encore rien de comparable aux Pilules Rouges qui se recommandent à toutes les femmes.

C'est le remède du jour et pour cause! Ecoutez plutôt le récit de Mademoiselle Eugénie Jetté :

"Lorsque je commençai à prendre des Pilules Rouges, il y a trois ans, j'avais la tête et le cœur considérablement affectés. Depuis deux ans que j'étais entre les mains des médecins et mon état devenait de plus en plus critique. D'une faiblesse extrême, j'avais peine à me mouvoir.

Deux médecins avaient bien compris que ma mauvaise digestion occasionnait tout cela, mais aucun ne put y remédier d'une façon satisfaisante. Pourtant, ce ne sont pas les prescriptions qui ont manqué! Ce que j'en ai subi des visites et pris des drogues! puis, que de temps perdu et d'argent dépensé!

Heureusement que les effets bienfaisants des Pilules Rouges sont enfin venus mettre un terme à tant de souffrances et à un tel gaspillage.

En quatre mois, pendant lesquels je n'ai pris que dix boîtes de Pilules Rouges, je fus complètement guérie de ce mal qui me désespérait et était pour moi un réel martyre.

Les Pilules Rouges ont fait disparaître, sur le champ, la cause évidente de ma maladie: les troubles digestifs. C'est tellement vrai que depuis que ma digestion s'opère facilement, depuis que mon estomac n'éprouve plus de ces lourdeurs qui en obstruaient le passage, depuis que mes intestins sont réguliers, ma santé en général est devenue excellente et je me porte à merveille.

Voilà donc bien véritablement l'œuvre des Pilules Rouges.

Puisse mon exemple servir à tant de femmes qui souffrent du même mal!—Mademoiselle Eugénie Jetté, 177 rue Champlain, Montréal.

La seule bonne manière d'entailer avec une érable, c'est de pratiquer avec une bonne tarière, un trou de 1 1/2 à 2 pouces de profondeur et d'un diamètre d'un demi pouce, et d'y enfoncer une gouttière en fer étamé qui ne pénètre guère plus profondément que dans l'épaisseur de l'écorce. Cette gouttière sert en même temps de support pour le seuil dans lequel s'écoule l'eau d'érable.

L'agriculture est le véritable fondement de la richesse nationale. Un pays est d'autant plus heureux qu'il fait reposer sa force dans l'agriculture.

La province de Québec nous offre un exemple consolant. La paroisse canadienne est la demeure paisible de nombreuses générations qui se distinguent par les qualités du cœur, les bonnes manières et un esprit profondément chrétien. La culture, raisonnée, fruit d'une bonne éducation primaire, fera produire à l'homme des champs, des moissons qui feront sa prospérité.

"A ceux qui mènent une vie sédentaire." Les hommes qui mènent une vie sédentaire et dont les occupations journalières ne permettent pas de prendre le grand air et de l'exercice sont plus aptes à souffrir de la maladie du foie et des reins que ceux qui mènent une vie active. Les premiers trouveront dans les Pilules Végétales de Parmelee un restaurateur évident de la santé et le plus puissant que l'on puisse acheter. Elles sont faciles à se procurer, faciles à prendre, agissent avec expédition et elles sont à grand marché considérant leur excellence.

P. J. DORE

AVOUI

St-Jean, Que.



Melle JETTE, 177 rue Champlain, Montréal

Rien de plus facile à expliquer que l'action des Pilules Rouges en pareil cas.

Les Pilules Rouges s'adaptent à tous les besoins du système féminin. Elles s'identifient avec le sang pour parcourir tous les organes qu'elles alimentent et renforcent. C'est une médecine qui s'adapte à toutes les constitutions. Préparé soigneusement par des chimistes expérimentés et d'après les plus récentes données de la science, ce remède répond absolument aux besoins de nos jours.

CONSULTATIONS GRATUITES: Adressez-vous par lettre ou personnellement, au No 274 rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

DEFIEZ-VOUS.—Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîtes de 50 pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges que les marchands vous vendent à l'once, au cent ou à 25c la boîte, ne sont pas les nôtres; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leur bureau de consultations pour soigner les femmes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c pour une boîte ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez par le retour de la malle, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINNE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Mesdames qui désirez la melleur soie employez la soie



Et vous aurez la valeur de votre argent

POELES "VENINSULAR"

La demande pour cette marque de poêle augmente de jour en jour et elle sera encore plus grande cette année. Tous les styles ont été améliorés à la perfection. Aussi nous les vendons avec garantie.

Si vous désirez avoir un poêle de quatre ronds de 9 avec réservoir et corniche haute, nous pouvons vous offrir le "Victor" au pris de \$33.50 et nous sommes certains que vous serez satisfait. Demandez des circulaires.

—CHEZ—

O. LANGLOIS & CIE

Marchands de Meubles et Tapis.

Le plus grand magasin de St-Jean et ses environs.

43, 45, 47, 49 et 51 RUE RICHELIEU, St-Jean, P. Q.

J. B. DEMERS, B. C. L.

Notaire et Commissaire

BUREAU A SAINT-JEAN

88 Rue Jacques-Cartier

BUREAU A LACOLLE

A l'ancien bureau de M. Tremblay, N. P.

A LACOLLE tous les mardis et vendredis de chaque semaine.

M. Demers est le dépositaire des minutes, répertoir et index de M. J. O. Tremblay, N. P.



BEAUTE ET SPLENDEUR

Il n'y a pas beaucoup de choses plus belles qu'un bel étalage de bijouteries...

Nous ne vendons rien que nous ne garantissons d'être exactement tel que représenté.

M. J. P. MEUNIER

BIJOUTIER ET OPTICIEN.

NOTES LOCALES

M. J. E. Mollere est allé à New-York, mercredi par affaires.

L'honorable M. D. Monet, était de passage à Saint-Jean, hier, pour affaires.

M. Ed. Marcoux a vendu une propriété située sur la rue St-Jacques à M. Charles Boucher.

M. J. A. Deuiger, agent de la "Patrie" de Montréal, était à St-Jean, mardi, par affaires.

M. C. H. Beauchemin, comptable a été nommé curateur à la faillite de Wight & Cie.

M. Ed. Morin, de Montréal, payeur des Canaux de la province de Québec, était à St-Jean, mardi.

M. Ed. Marcoux, a vendu une maison et un lopin de terre dans la paroisse de St-Athanase, à M. le Dr E. N. Chevalier.

M. Joseph Lavoie, maire d'Iberville, doit partir pour New-York, où l'appellent des affaires importantes.

M. et Mme Wilfrid Charrette, Montréal, étaient en visite, cette semaine, chez leurs beau-frère et belle-sœur, Is. Brossard.

M. F. G. Bontiller, de Marieville, M. et Mme J. A. Simard, L. St-Germain, Montréal, étaient à St-Jean, cette semaine.

Mmes J. O. Pion, N. P. St-Grégoire, J. E. Boivin, M. P., St-Alexandre, étaient à St-Jean, mercredi par affaires.

On demande un gardien de nuit d'une quarantaine d'années, à la manufacture de M. J. E. Mollere, qui devra avoir allumé les feux des bouilloires.

Le club de hockey de Saint-Jean, par un score de 3 à 2, a remporté la victoire sur le club de Cowansville. La partie a été intéressante.

M. le curé P. D. Labrèche est allé à St-Jacques de l'Achigan. M. l'abbé Arbour, de St-Jean, a remplacé ce dernier pendant son absence.

Les citoyens de la ville d'Iberville se sont à prélever une souscription pour venir en aide à la famille Benoit qui a été si cruellement éprouvée.

Le sucre d'érable rappelle le beau temps du printemps. Ce produit délicieux est particulier au pays.

Le Canada ne produit que du doux.

L'hon. Juge Ph. Demers, de Sherbrooke, était à St-Jean, le 14 courant, pour assister aux funérailles de l'enfant de son frère Mre Jos. Demers, M. P.

Il y aura dimanche prochain, une nouvelle représentation du "Onion-Jockey". La chance de dimanche dernier a été couronnée d'un grand succès. Inutile de dire que la prochaine sera honorée d'une foule de spectateurs, heureux de donner à l'inventeur, une preuve de leur encouragement. Donc! qu'on se rende en foule! Ça en vaut la peine... Allons-y!

SHILOH

Vous épargnez de l'argent en achetant vos Meubles, Tapis, Frelarts, et Voitures d'enfants.

CHEZ O. Henri Langlois, & Cie.

Rue St Paul, côté nord, au bout de la rue Jacques Cartier. ST-JEAN, P. Q.

Il y a eu lundi un commencement d'incendie chez M. Joseph Davignon, propriétaire de l'hôtel du Canada, à Iberville. Le feu s'est déclaré dans la cave, près d'une barrique de boisson. En voulant éteindre les flammes, M. Davignon s'est brûlé assez sérieusement une main, mais l'incendie a pu être contrôlé avant d'avoir causé de trop grands dommages.

Nous achèterons des grosses plumes d'oie ou de dinde (plumes de la queue et des ailes). Il faut que ces plumes ne soient pas cassées, afin de de pouvoir les teindre et nous en servir dans la garniture des chapeaux pour dames. Nous paierons un prix raisonnable pour bonne qualité. S'adresser à J. E. Mollere, rue Richelieu, St-Jean, Que.

M. le Dr C. N. Valin, de Montréal, professeur de cours publics de diététique, est venu à St-Jean, vendredi, donner une conférence devant l'union médicale, de St-Jean et Iberville, sur la diète. Le savant professeur enseigne aux personnes d'une vie sédentaire de manger moins de viande.

Nos sympathies sont acquises à M. Jos. Damers, M. P. et à sa famille qui ont été éprouvés par la perte douloureuse de leur enfant bien-aimé, Louis, Alexis Gérard, âgé de 3 et 11 mois, décédé le 11 courant.

Les funérailles ont eu lieu à Henryville, à 3 hrs. p. m., jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre suivi d'un grand nombre de parents et d'amis est parti de la demeure de son père à 9 hrs a. m., pour se rendre à la gare du C. P. R. pour Henryville.

Les amateurs de sports de la ville de Saint-Jean se sont amusés dimanche dernier... Un pari de \$50 avait été fait entre M. Alfred Beauchamp, boucher, de la ville de Saint-Jean, et M. J. Jetté, forgeron, de la paroisse de Saint-Athanase, sur une course de cinq milles, entre leurs deux chevaux. Devant un grand nombre de personnes, le cheval de M. Beauchamp a remporté la victoire et a converti cette distance en 15 3/4 minutes. M. O. Laberge devait faire courir son cheval dans la même course, mais, pour des raisons personnelles, il a jugé à propos de n'y point prendre part.

Mademoiselle Antoinette, fille de M. le Dr Hyp. Moreau, de cette ville, doit s'embarquer, le 28 mars courant, sur le paquebot la "Provence", pour un voyage de six mois ou un an en Europe. Son frère M. le Dr J. L. A. Moreau, qui est à Paris, depuis une année, pour faire des études spéciales l'a invitée d'aller passer quelques temps avec lui, son épouse et son frère l'abbé Eug. Moreau qui a étudié deux ans à Rome et séjournera encore une année à Paris. Les qualités intellectuelles et physiques dont jouit cette jeune demoiselle lui ont attirées l'estime de son cercle de la société qui lui souhaite un heureux voyage.

M. E. Patenaude, contracteur de la chapelle de Notre-Dame d'Assommoir, a acheté du granit de la carrière du Mont Johnson, appartenant à MM. Nadeau et Normandin, pour construire les fondations de la bâtisse. Ce beau granit lui coûte moins cher que la pierre commune ordinaire qui lui était offerte par les propriétaires de St-Jean, au prix un peu moins élevé que paie le gouvernement.

La construction de la chapelle avec de tels matériaux va faire jurer la bâtisse du bureau de poste, qui aura des fondations en pierre ordinaire.

Il a eu des difficultés à trouver des charretiers pour faire transporter ses matériaux à St-Jean.

M. l'abbé L. P. Gravel, ancien vicaire de la paroisse de St-Joseph à New-York, beau-frère de M. Jos. Demers, M. P., vient d'être nommé, par l'hon. M. G. Lemieux, ministre de l'intérieur, missionnaire coadjuteur au Canada. Mgr Langevin, qui connaît le talent et les capacités de M. l'abbé Lavoie, nommé à la position du R. P. Blais, maître.

M. Gravel s'appliquera à repatrier les Canadiens français des Etats-Unis plutôt que d'amener de immigrants descendants de peuplades peu loyales. Il fondera un village appelé Gravelbourg, au sud de Moose-Jaw, Saskatchewan, à 40 milles au Nord-Ouest de l'état du Montana.

MUSIQUE POUR TOUS

Si vous êtes musicien, à quelque degré que ce soit, les lignes suivantes vous intéresseront:

D'aujourd'hui au 15 avril prochain, on peut se procurer les anciens numéros du journal de musique "Le Passe-Temps" aux prix suivants: Un numéro, 10c, 3 numéros, 25c; 7 numéros 50c; 15 numéros, \$1.00. On trouve dans chaque numéro de 5 à 8 morceaux de musique vocale et instrumentale. La liste complète des morceaux est envoyée franco sur demande. Adressez comme suit: "Le Passe-Temps" Montréal, Can.

Grande Vente DE LINGERIE Au Bon Marché CHEZ Mde A. S. BEAUCHEMIN, Prop. RUE RICHELIEU, ST-JEAN, QUE.

LA POUFRE À LAVER GOLD DUST NETTOIE TOUT ADOUCCIT L'EAU. La poudre à laver GOLD DUST n'a pas d'équivalent.

Un changement important Les causes criminelles de la campagne s'instruiront dorénavant à Montréal.

Chasseurs! Trappeurs! Venez nous vendre ou envoyez-nous vos Pelleteries Brutes

LE PACIFIQUE CANADIEN PRIX RÉDUITS

NAISSANCE A Iberville, samedi, le 9 mars courant, l'épouse de M. Frs.-X. Goyette, un fils, baptisé sous les noms de Joseph Albert.

DECES A Iberville, lundi le 11 mars courant, est décédé Dame Marie Athalie Benoit, âgée de 73 ans, épouse de feu Louis Nadeau.

Les Wagons Dortoir pour Touristes Les Trains Spéciaux pour les Colons ALLANT AU Nord-Ouest Canadien

GRANDE VENTE A REDUCTION 20 POUR CENT D'ESCOMPTE. Ancienne place de Mlle Grégoire Melle LOUISE ROY, No 14 rue St-Jacques, St-Jean, P. Q.

BANQUE DES CANTONS DE L'EST DEPARTEMENT D'PEARCE'S. Les dépôts d'une piastre sont reçus Etablie depuis 48 ans

Banque Nationale Bureau Chef: Québec. Capital \$1,500,000 Réserve et profits indivis \$648,920.06

COMPAGNIE de MEMBRES ARTIFICIELS WALKLEY MINNEAPOLIS, MINN. La seule jambe ajustée avec la double butte glissante. Garantie ne pas blesser le moignon.

CALENDRIERS de toutes sortes POUR 1903. Aussi des... EVENTAILS livrés à 4 semaines d'avis. Un Salaire Assuré LORSQUE LE BESOIN s'en fait le plus sentir